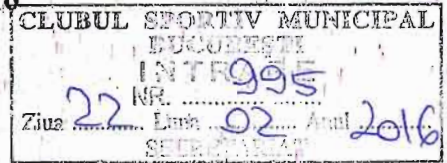


Contract de servicii
nr. 512 din data de 22.02.2016



Preambul

În temeiul HG nr. 264/2003 privind stabilirea actiunilor și categoriilor de cheltuieli, criteriilor, procedeele și limitelor pentru efectuarea de plăți în avans din fondurile publice și a Ordinului ANST nr. 2345 din 23.12.2010 privind folosirea bazelor sportive și a spațiilor de cazare, de comun acord, am încheiat prezentul contract,

intre

COMPLEXUL SPORTIV NATIONAL SNAGOV, Str.Baza Sportiva, nr.48, Com. Gruiu, Sat Silistea Snagovului, fax 021/3522349, tel. 021/3522347, cod fiscal 4754880, Cont IBAN RO40TREZ42220G330800XXXX, Trez. Buftea, prin reprezentantul sau legal Alexe Adela – director și Cochela Cristian – contabil sef.
în calitate de **prestator**, pe de o parte

și

CLUBUL SPORTIV MUNICIPAL BUCURESTI, cu sediul social în București, Calea Victoriei, nr. 126, sector 1, tel. 021/3136633, fax. 021.3174248, CIF 22389856, CONT RO94TREZ24G670501200109X, Trezoreria Sector 5, reprezentată prin dl. Bogdan Vasiliu – director general, în calitate de **beneficiar**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b) **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** - activități a căror prestare face obiect al contractului;
- e) **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;

f) **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

g) **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1. - Prestatorul de servicii asigură la cererea beneficiarului următoarele servicii în baza proprie: cazare, masa, utilizarea bazei sportive de antrenament și refacere, pentru un număr de **35 persoane, reprezentând lotul echipei de rugby.**

5. Pretul contractului

5.1 - Pretul serviciilor care fac obiectul prezentului contract: **cazarea = 30 lei/persoana/zi; masa = 55 lei/persoana/zi, folosirea grupului de refacere = 70 lei/grup/sedinta, criosauna = 300 lei/butoi, folosirea bazei de antrenament: teren/sala forta = 35 lei/grup/ora .**

6. Durata contractului

6.1 - Durata prezentului contract este **de la 23.02.2016 pana la 04.03.2016**, cu posibilitatea de prelungire prin act adițional cu acordul ambelor părți.

7. Executarea contractului

7.1. - Executarea contractului începe după plata avansului.

7.2. - Beneficiarul va plăti prestatorului un avans de 30% din valoarea serviciilor solicitate. Diferența până la valoarea serviciilor facturate va fi plătită până în ultima zi a finalizării cantonamentului.

7.3. - Plățile vor fi efectuate cu ordin de plată.

8. Obligațiile principale ale prestatorului

8.1- Prestatorul se obligă să presteze serviciile beneficiarului, constând din cazare, masă, baza materială pentru antrenament și refaceare la nivelul de care dispune complexul.

8.2 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate.

9. Obligațiile principale ale beneficiarului

9.1 – Beneficiarul se obliga să asigure folosirea corectă a bunurilor din dotarea camerelor și a bazelor sportive, integritatea lor, precum și starea de curățenie.

9.2 – Beneficiarul răspunde pentru pagubele aduse instalațiilor și aparaturii din dotarea camerelor și bazei sportive, a grupului de refaceare, precum și de starea de curățenie din cadrul acestor locații.

9.3 – Obligația de a preveni producerea de incendii prin suprasolicitarea instalațiilor electrice ori utilizarea unor materiale inflamabile.

9.4 – Beneficiarul va respecta programul și regulile de acces în unitatea de cazare, cantina, baza sportivă, grupul de refaceare, etc.

9.5 – La terminarea perioadei de cazare va preda spațiile închiriate și bunurile din dotarea acestora în starea în care au fost primite.

10. Sancțiuni pentru nedeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1 – Pentru neexecutarea ori executarea necorespunzătoare a obligațiilor din contract, părțile datorează despăgubiri legale.

10.2 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă de 0,15% din valoarea contractului.

10.3 - În cazul în care beneficiarul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite; atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități 0,15% pe zi de întârziere din plata neefectuată.

Clauze specifice

11. Forța majoră

11.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

11.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

11.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

11.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

11.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

12. Soluționarea litigiilor

12.1 - Beneficiarul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

12.2 - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, beneficiarul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

13. Limba care guvernează contractul

13.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

14. Comunicări

14.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

14.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

15. Legea aplicabilă contractului

15.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 22.02.2016 prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Prestator,
CSN SNAGOV

DIRECTOR,

Alexe Adela

CONTABIL SEF,

Cristian Cochela

Avocat
Emilian Horciu



Beneficiar,
CSM BUCURESTI

DIRECTOR GENERAL,

Bogdan Vasiliu

DIRECTOR ADJUNCT

ICA BOERESCU

CONSILIER JURIDIC

CARMEN HALAICU

Handwritten signature in blue ink.